



# DARYEELKA CAAFIMAADKU WAXA UU NOQDAY MID AAD LOO AWOODI KARO

## Caawimada Cusub ee Maaliyada waa la Heli karaa!

Maalgelinta cusub ee federaalka waxay ka dhigtaa daboolida xataa wax ka badan inta la awoodo. Haddii aad hadda ka hor ka diiwaan gashan tahay caawimada maaliyada waxaad heli kartaa wax badan. Haddii aanad diiwaan gashanayn, waxaad u qalmi kartaa caawimada maaliyada wixii ah wakhtiga koowaad... xataa haddii aanad hadda ka hor u qalmin.

### La xidhiidh Caafimaadka Gobolka NY:

 Onlayn: [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)

 Xarunta Adeega Macmiilka:  
1-855-355-5777 (TTY:1-800-662-1220)

 Kaaliyaha Diiwaangelinta:  
[info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor](mailto:info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor)

*Macluumaadka dheeraadka ah ee ku saabsan American  
Rescue Plan (Qorshaha Badbaadada Maraykanka):*  
<https://info.nystateofhealth.ny.gov/AmericanRescuePlan>



# THE ESSENTIAL PLAN



**Essential Plan (Qorshaha lama Huraanka )  
way ku habboon tahay dad badan oo leh  
dakhliyo hooseeya.**

**Lacagta bishii la qaado ayaa ah \$0 dadka u  
qalma caymiska.**

**OO MA JIRTO JARJARID, markaas qorshahu  
waxa uu u bilaabaa bixinta daryeelkaaga  
caafimaadka si toos ah.**

## **THE ESSENTIAL PLAN (QORSHAH LAMA HURAANKA AH) WAXAY BIXISAA DHEEFO ISKU MID SIDA QORSHAASHA KALE EE CAAFIMAAD:**



Booqashooyinka dhakhtarka, ay ka mid tahay  
dhakhaatiirta takhasuska leh



Baadhitaaanada dhakhtarkaaga



Daawooyinka dhaqtarka qoray



Bukaan jiifka iyo daryeelka bukaan  
socodka ee cusbitaalka



Adeegyada Ilkaha iyo Aragtida

**Hoosta Essential Plan (Qorshaha lama Huraanka),  
qaybta aad bixisaa adeeg kasta oo caafimaad –  
kharashkaaga la wada bixiyo – aad ayuu u hooseeyaa,  
wakhiyada qaarkeed 0\$.**

**Iyo adeegyada ka hortagga waa bilaasha, ay ku jirto  
baadhitaaanada caadiga ah ee dhakhtarka iyo baadhista.**



Ku soo biir Essential Plan (Qorshaha Lama  
huraanka ah) maanta. Diwaangelintu way  
furantahay **SANADKOO DHAN**.

NY State of Health waxay u hoggaansanta sharciyada xuquuqaha madaniga Federaaliga ee lagu  
dabiqi karo iyo sharciyada gobolka, oo wax kuma takoorto qaababka isirka, midabka, asalka qaranka,  
caqiidah/diinta, sinjiga, da'da, heerka guurka/qoyska, naafada, diiwaanka xabsiga lagu qaataay, dembi  
kuhelida falka dambii, aqoonsiga sinjiga, qaabka galmeda, sifooyinka u nuglaanshaha hidda sidhaa,  
heerka guurka, gabood falka guriga heerka dhibanaha iyo/ama aargoosiga.